

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٣/٢٠١٧

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين .

الممـيـز: مساعد النائب العام لدى محكمة الجنـياتـ الكـبرـىـ.

المـمـيـزـ ضـدـهـ :

بتاريخ ٢٠١٣/١١/٦ قدم المـمـيـزـ هذا التـمـيـزـ للـطـعـنـ فيـ القـرـارـ الصـادـرـ عنـ
محـكـمـةـ جـنـيـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ التـقـضـيـةـ رقمـ ٢٠١٢/١٥٧٥ـ بـتـارـيخـ ٢٠١٣/١٠/٣١ـ
وـقـاضـيـ بـبرـاءـةـ المـمـيـزـ ضـدـهـ عـنـ جـنـيـةـ الشـرـوعـ بـالـقـتـلـ بـالـاشـتـراكـ المسـنـدةـ إـلـيـهـ .

وـبـتـلـخـصـ سـبـبـاـ التـمـيـزـ بـعـاـبـيـ:

١. أخطأت المحكمة بإعلان براءة المـمـيـزـ ضـدـهـ عـنـ جـنـيـةـ الشـرـوعـ بـالـاشـتـراكـ ولمـ
تعلـلـ قـرـارـهـ تعـليـلاـ وـأـفـيـاـ وـلـمـ تـنـاقـشـ بـيـنـةـ النـيـابـةـ الـعـامـةـ بشـكـلـ قـانـونـيـ وـوـافـيـ إذـ إنـ
المـجـنـيـ عـلـيـهـ حـرـبـيـ يـعـرـفـ المـمـيـزـ ضـدـهـ مـنـ السـابـقـ وـأـكـدـ أـمـامـ مـدـعـيـ عـامـ عـمـانـ
وـمـدـعـيـ عـامـ جـنـيـاتـ الـكـبـرـىـ وـأـمـامـ الـمـحـكـمـةـ أـنـهـ قـامـ بـالـإـمسـاكـ بـهـ وـتـثـيـتـهـ أـثـنـاءـ
تـعرـضـهـ لـالـطـعـنـ وـأـنـ هـذـهـ الـأـقـوـالـ كـانـتـ مـنـطـابـقـةـ وـتـثـبـتـ اـرـتكـابـ المـمـيـزـ ضـدـهـ لـالـجـنـيـةـ
الـمـسـنـدةـ إـلـيـهـ .

٢. إن الاختلافات التي أوردتها المحكمة في شهادة المجنى عليه لا تشكل تناقضاً جوهرياً ولا تغدو كونها اختلافات ثانوية لا تتال من صحة هذه الشهادة ولا تبرر استبعادها .

لهذين السببين و/أو لأي سبب آخر تراه محكمتكم فإنني أتمس:
أولاً : قبول التمييز شكلاً لتقديمه ضمن المدة القانونية .
ثانياً : قبول التمييز موضوعاً ونقض القرار المميز .

بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٧ طلب مساعد رئيس النيابة بمطالعته الخطية رقم ١٥٥٣/٢٠١٣/٤/٢ قبول التمييز شكلاً موضوعاً ونقض القرار المميز وإجراء المقتضى القانوني .

الـ رـ اـ

بالتدقيق والمداولة قاتلناً نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى
أنسنت للمتهمين :

١. الحدث

.٢

٣. الحدث

الاتهامتين:-

١. جنائية الشروع بالقتل بالاشتراك وفقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات لجميع المتهمين .

٢. جنحة حمل أداة حادة وفقاً للمادتين ١٥٦ و ١٥٥ عقوبات للمتهم

كما أنسنت النيابة العامة للظنين :

١

٢

الاتهامتين:-

١. جنحة الإيذاء بالاشتراك وفقاً للمادتين ٣٤ و ٧٦ عقوبات .

٢. جنحة حمل أداة حادة وفقاً للمادتين ١٥٦ و ١٥٥ عقوبات .

الوقائع:

تتلخص وقائع هذه القضية وكما جاء بإسناد النيابة العامة بأن الظنين يعرف المتهمين من السابق وفي صباح يوم ٢٠١٢/٥/٣١ توجه الظنين من برفقة شقيقه الظنين من أجل إحضار شقيقهما الصغير من المدرسة كون المتهم يقف على باب المدرسة ويقوم بالتحرش بطلبات المدرسة وهناك حصلت مشادات كلامية بينهم وقام على أثرها المتهمون جميعاً بالهجوم على المجنى عليه حسب الاتفاق حيث قام المتهمان وبالإمساك بالمجنى عليه من كلتا يديه وتنبيهه ومنعه من الحركة وبذلك الأثناء قام المتهم بطعنه بواسطة أداة حادة (موس) وبقوة على بطنه فاصدرين قلبه ولاذوا بالفرار من المكان وأسعف المجنى عليه إلى المستشفى واحتصل على تقرير طبي يشعر بأن الإصابة شكلت خطورة على حياته وتبيّن أن المتهمين قاما بضرب المتهم بواسطة أداة حادة واحتصل على تقرير طبي يشعر بالإصابة التي تعرض لها وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

بالتدقيق وجدت المحكمة أن وقائع هذه الدعوى وكما قنعت بها واطمأنت لها تتلخص أنه وبتاريخ ٢٠١٢/٥/٣٠ و حوالي الساعة العاشرة صباحاً توجه المجنى عليه (الظنين) ومعه شقيقه (الظنين) إلى مدرسة الإناث القرية من منزلهم بواسطة باص خاص من أجل إحضار شقيقهما من المدرسة والتقيا مع المتهمين وحصلت بينهما مشاجرة حيث قام المتهم بالإمساك بالمجنى عليه وقام المتهم بطعنه بواسطة أداة حادة في بطنه حيث أصبح ينزف من بطنه ثم قام الأطباء بضرب المتهم ، وبعد ذلك تم إسعاف المجنى عليه إلى المستشفى وتبيّن أن الإصابة التي لحقت به شكلت خطورة على حياته، وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

التطبيقات القانونية:-

وبتطبيق القانون وجدت المحكمة أن قيام المتهمين
عليه في بطنه بواسطة أداة حادة حيث قام المتهم
بتثبيته وقام المتهم
بطعنه بالأداة الحادة وشكلت الإصابة التي لحقت به خطورة على حياته.

هذه الأفعال من جانب المتهمين
تشكل سائر عناصر وأركان جنائية
الشروع بالقتل طبقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات.

حيث إن جنائية الشروع بالقتل تستلزم توافر النية الجرمية وأن النية الجرمية تستدل
عليها المحكمة من خلال الأداة الجرمية فيما إذا كانت قاتلة أو خطيرة ومكان الإصابة هل
هو في مكان خطير أم لا؟ وهل الإصابة شكلت خطورة على حياة المصاب أم لا؟

وبتطبيق ذلك على وقائع هذه الدعوى وجدت المحكمة أن المتهمين
تمكنوا من طعن المجنى عليه بواسطة أداة حادة قاتلة في مكان خطير في بطنه
شكلت الإصابة خطورة على حياة المجنى عليه من كل هذا فإن محكمتنا تستدل على أن
نية المتهمين قد اتجهت إلى قتل المجنى عليه وليس إيداعه، ولكن لأسباب خارجة
عن إرادتها لم تتحقق النتيجة الجرمية.

لذلك يقتضي إدانتهما بالجريمة المسند لها وتطبيق قانون الأحداث بحقهما كونهما
أحداث من فئة الفتى بالإضافة إلى إدانة المتهم بجرائم حمل وحيازة أداة حادة طبقاً
للมาدين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات.

المسند له جنائية الشروع بالقتل بالاشتراك طبقاً للمواد
أما بالنسبة للمتهم
٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات.

ووجدت المحكمة بأن بينات النيابة العامة لا تنهض دليلاً على ارتكاب المتهم
لهذا الجرم.

حيث ثبت من خلال شهادة شهود الدفاع كل من بأنه كان معهم في ورشة كهرباء في منطقة طربور في يوم الحادث وأنه أثناء وجوده معهما ورد إليه اتصال من أحد الأشخاص أعلمته فيه أنه حصلت مشاجرة مع إخوانه هذا من جهة ومن جهة ثانية تجد محكمتنا أن المجنى عليه "الظنين" قد تناقضت أقواله في مراحل المحاكمة المختلفة حول واقعة إشراك المتهم في ضربه.

حيث ذكر لدى قاضي صلح عمان بتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٠ وعلى الصفحة السادسة من محضر المحاكمة "... وقام شخصين بمسك يدي ولا أعرف أسمائهم ولا أعرفهم من السابق ..." .

في حين ذكر لدى مدعى عام عمان وعلى الصفحة الثالثة من محضر التحقيق وبتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٨ "... وأجزم بأن من قام بطعني هو المشتكى عليه أما بالنسبة للأشخاص الذين كانوا برفقته فهم شخصان قاما كل منهما بمسك يدي ومن ثم قام المشتكى بطعني وأن أحد هؤلاء الشخص هو أخ المشتكى عليه ويدعى (...).

فتلاحظ محكمتنا أن المجنى عليه ذكر بالبداية بأنه لا يعرف أسماء الأشخاص الذين قاموا بمسك يده عاد وذكر اسم المتهم من أربعة مقاطع .

أما لدى مدعى عاممحكمة الجنابات الكبرى فقد ذكر بتاريخ ٢٠١٢/١٠/١٥ وعلى الصفحة التاسعة من محضر التحقيق ((...فقام المشتكى عليه ومعه ابن عمه ويدعى بنتبيتي من يدي وقام المشتكى عليه بطعني بواسطة أداة حادة كانت معه ...)).

في حين ذكر بشهادته لدى هذه المحكمة وبتاريخ ٢٠١٣/١/٢٨ ((...وبعد ذلك قام المتهم بالإمساك بي وقام المتهم بطعني بواسطة أداة حادة لم أميزها أن الذي قام بطعني بالأداة الحادة هو المتهم والمتهم ! قام بنتبيتي وكان معه شخص آخر))

وعليه واستناداً لما تقدم فإن محكمتنا لا تأخذ بالجزء المتعلق بشهادة المجنى عليه
الظنين فيما يتعلق باشتراك المتهم بالمشاجرة وبالإمساك أثاءها لتناقضها مع
أقواله حول هذه الواقعة ولتناقضها أيضاً مع شهادة شهود الدفاع .

لذا تجد محكمتنا أن القدر المتيقن لديها أن المتهم
في المشاجرة ولم يشترك بها .

وبالتالي يقتضي إعلان براءته من الجرائم المسندة إليه لعدم قيام الدليل القانوني
المقمع بحقه .

أما بالنسبة لجنة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات
المسندة للظنين

فإن محكمتنا تجد بأنه لم يرد من بيات النيابة ما يربط الظنين بهذا الجرم .

حيث ذكر الطبيب الشرعي الدكتور **هي** أن إصابة المتهم
إصابات رضية بسيطة ولم يذكر أنها جروح بسبب أداة حادة .

كما ذكر المتهم بشهادته لدى المحكمة بأن **الظنين**
بضربه على ظهره ورأسه وإصبعه ولم يذكر أنه كان بواسطة أداة حادة .

وذكر سابقاً لدى المدعي العام بأنه ليس متأكداً أي من الاتهامات يحمل سكيناً أثاء
المشاجرة .

وعليه وحيث إن الأحكام الجزائية تبني على الجزم واليقين لا على الشك والتخيين
فإنه يتعمد إعلان براءة الاتهام من جنة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥
و ١٥٦ عقوبات لعدم قيام الدليل القانوني بحقهما .

وعليه واستناداً لما تقدم تقرر المحكمة ما يلى :-

- ١- عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهم من جنحة الشروع بالقتل بالاشتراك طبقاً للمواد ٣٢٦ و ٧٦ عقوبات المسندة له لعدم قيام الدليل القانوني بحقه .
- ٢- عملاً بأحكام المادة (١٧٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة الظنيين من جنحة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات لعدم قيام الدليل القانوني بحقهما .
- ٣- وبالنسبة لجنحة الإيذاء المسندة للظنيين وفيما يتعلق بإصابة المتهم حيث أسقط المتهم حقه الشخصي عن الظنيين وأن مدة التعطيل أقل من عشرة أيام فإن المحكمة تقرر عملاً بأحكام المادة ٣٣٤ / ٢ عقوبات إسقاط دعوى الحق العام تبعاً لإسقاط الحق الشخصي وتضمين المشتكى رسم الإسقاط .
- ٤- عملاً بأحكام المادة (١٧٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم الحدث بجرائم حمل وحيازة أدوات حادة طبقاً للمادتين (١٥٥) و (١٥٦) عقوبات .

و عملاً بذات المواد وبدلالة المادة ١٨/ج من قانون الأحداث الحكم بوضعه بدار تربية الأحداث لمدة شهر واحد والغرامة خمسة دنانير محسوبة له مدة التوفيق .

٥- عملاً بأحكام المواد ٣٢٦ و ٧٦ و ٧٠ عقوبات وبدلالة المادة ١٨/ج من قانون الأحداث.

الحكم على كل واحد من المتهمين الحديثين
بالاعتقال لمدة سنتين في دار تربية الأحداث محسوبة له مدة
التوقيف .

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عنهم مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة
التقديرية ، و عملاً بالمادة ١٨/د من قانون الأحداث استبدال العقوبة المحكوم بها كل من

المتهمين الحدين بالعقوبة الواردة بالمادة ١٩/د من قانون الأحداث وذلك بوضعه بدار تربية الأحداث لمدة ستة أشهر محسوبة لها مدة التوقيف .

٦- عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهم الحدث وهي وضعه بدار تربية الأحداث لمدة ستة أشهر .

٧- مصادر الأدوات الحادة المضبوطة .

٨- وحيث أمضى كل من المتهمين مدة المحكومية موقفين اعتبار العقوبة منفذة بحقهما .

وعن سببي التمييز القائمين على تخطئة محكمة الجنایات الكبرى الحكم ببراءة المميز ضده من جنایة الشروع بالقتل المسندة إليه .

وفي ذلك نجد إن المشرع أمد محكمة الموضوع بصلاحيات مطلقة في الأخذ بما تقع من بینات مطروحة أمامها على بساط البحث وطرح ما عدا ذلك ولها كذلك في سبيل تكوين عقیدتها الأخذ **جزئية** من الدليل وطرح الباقي على مقتضى المادة ٤٧/٢ من قانون أصول المحاكمات الجزائية .

وإن من المستقر عليه فقهأً وقضاء أن ثبوت التجريم مشروط بثبوت الفعل وأن الدليل إذا ما تطرقه الاحتمال فسد به الاستدلال .

وفي الحال المعروضة نجد إن محكمة الجنایات الكبرى ووفق صلاحيتها سالفة الذكر استعرضت وقائع الدعوى وأدلتها وتوصلت إلى أن البيينة الدفاعية أثبتت أن المميز ضده وقت المشاجرة كان في عمله في ورشة في طرببور علاوة على تنافضات الجوهرية التي شابت أقوال الظنين في مراحل المحكمة المختلفة سواء منها لدى قاضي صلح عمان أو مدعى عام عمان ولدى مدعى عام محكمة الجنایات الكبرى ولدى المحكمة ذاتها وهي تنافضات جوهرية في جزئية من شهادة الظنين توجب

استبعادها وبالبناء عليه فإن الثابت أن المميز ضده لم يكن متواجداً أثناء المشاجرة ولم يشارك بها مما يقتضي والحالة هذه إعلان براعتها من جنائية الشروع بالقتل المسندة إليه وهو ما خلصت إليه وبحق محكمة الجنائيات الكبرى من هذه الجهة .

لذا وبالبناء على ما تقدم نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز من جهة المميز ضده وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢٣ ربيع الثاني سنة ١٤٢٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٢/٢٣ م.

القاضي المترئس

و عضو

و عضو

رئيس الديوان

دقق / ف . أ

lawpedia.jo